



Resoluciones de Grabación1 7Formato de ImagenJGrabación de SonidoEModos de GrabaciónB cSensibilidad del Sensor de GravedadyATarjeta MicroSDCEntradaCTemperatura de FuncionamientoFDimensiones8	1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA IPEG Encendida/apagada Bucle, detección de movimiento, lapso de tiempo y grabación de emergencia Sensibilidad baja/media/alta/ Apagada Clase 10 o superior, 128 GB como máxi DC 5 V 1A -30°C - 75°C / -22°F - 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15" x 1.85" x 1.22"
Formato de Imagen J   Grabación de Sonido E   Modos de Grabación B   Cabación de Sensor S   de Gravedady A   Tarjeta MicroSD C   Entrada E   Temperatura de Funcionamiento F   Dimensiones 8	IPEG Encendida/apagada Bucle, detección de movimiento, lapso de tiempo y grabación de emergencia Sensibilidad baja/media/alta/ Apagada Clase 10 o superior, 128 GB como máxir DC 5 V 1A -30°C - 75°C / -22°F - 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15" x 1.85" x 1.22"
Grabación de Sonido   E     Modos de Grabación   B     Sensibilidad del Sensor   S     de Gravedady   A     Tarjeta MicroSD   C     Entrada   E     Temperatura de Funcionamiento   F     Materiales   F     Dimensiones   8	Encendida/apagada Bucle, detección de movimiento, lapso de tiempo y grabación de emergencia Sensibilidad baja/media/alta/ Apagada Clase 10 o superior, 128 GB como máxir DC 5 V 1A -30°C - 75°C / -22°F - 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15'' x 1.85'' x 1.22''
Modos de Grabación   B     Sensibilidad del Sensor   S     de Gravedady   A     Tarjeta MicroSD   C     Entrada   E     Temperatura de Funcionamiento   -     Materiales   F     Dimensiones   8	Bucle, detección de movimiento, lapso de tiempo y grabación de emergencia Sensibilidad baja/media/alta/ Apagada Clase 10 o superior, 128 GB como máxin DC 5 V 1A -30°C - 75°C / -22°F - 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15" x 1.85" x 1.22"
Sensibilidad del Sensor de Gravedady // Tarjeta MicroSD // Entrada // Temperatura de Funcionamiento // Materiales // Dimensiones //	Sensibilidad baja/media/alta/ Apagada Clase 10 o superior, 128 GB como máxir DC 5 V 1A -30°C – 75°C / -22°F – 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15'' x 1.85'' x 1.22''
Tarjeta MicroSD C Entrada E Temperatura de Funcionamiento - Materiales F Dimensiones 8	Clase 10 o superior, 128 GB como máxii DC 5 V 1A -30°C – 75°C / -22°F – 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15'' x 1.85'' x 1.22''
Entrada E Temperatura de Funcionamiento - Materiales F Dimensiones 8	DC 5 V 1A -30°C - 75°C / -22°F - 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15" x 1.85" x 1.22"
Temperatura de Funcionamiento A Materiales F Dimensiones 8	30°C – 75°C / -22°F – 167°F Plástico ABS, policarbonato, cristal 30 x 47 x 31mm / 3.15" x 1.85" x 1.22"
Materiales F Dimensiones 8	Plástico ABS, policarbonato, cristal 80 x 47 x 31mm / 3.15" x 1.85" x 1.22"
Dimensiones 8	80 x 47 x 31mm / 3.15" x 1.85" x 1.22"
I	
	- 33 -

Sensore GC2053 2-megapixel CMOS

-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0

Sensibilità bassa / media / alta / spento

Classe 10 o successiva, max 128 GB

Apri menu impostazioni

▼ Scatta un'istantanea

(Premere a lungo)

remere brevemente)

Spostare verso sblocca /

il basso

Blocca e

avanti veloce

1080p (30fps), 720p (60fps),

720p (30fps), WVGA, VGA

Loop, Motion Detection

DC 5 V 1A

-30°C - 75°C

ABS, PC, vetro

80 x 47 x 31 mm



## Contents

English	01 - 10
Deutsch	11 - 20
Français	21 - 30
Español	31 - 40
Italiano	41 - 50

说明书尺寸: 90x120mm 材质: 105g铜版纸 印刷: 单黑 装订方式: 骑马钉 封面背面留白



Installazione e accensione/spegnimento Per delle performance ottimali, installare la Dash Cam AUKEY DRA1 al centro del parabrezza in modo da rivolgerla in avanti. Utilizzare le clip per posizionare facilmente e in tutta sicurezza il cavo di alimentazione come mostrato nell'immagine di seguito.

Note: Utilizzare il caricatore per auto incluso per delle performance

migliori con la Dash Cam AUKEY DRA1.

## Video Recording Viewing Photos and Videos Warranty & Customer Support Snapshot • Loop Recording: Recording will begin automatically after powering • Hold down ▼ for 3 seconds to take a snapshot while in recording mode 1. Press 🔺 to enter the playlist 2. View photos or videos by choosing either 'Photo File' or 'Video File' on with a microSD card in the device. Each recorded file is up to ten • The snapshot files are located in the \AUKEY\PHOTO folder on the Amazon order number and product model number. minutes long, with old footage being replaced when microSD card 3. Select the file you want to view and press **OK** microSD card 4. For videos, press **OK** again to begin playback • The 📩 icon will be shown after you take a snapshot. This won't • Motion Detection Recording: Switch on motion detection in 'Setup.' Amazon US orders: support.us@aukey.com interrupt the video recording Amazon EU orders: support.eu@aukev.com This function will start recording video when the dash camera detects Deleting and Locking/Unlocking Photos and Videos Amazon CA orders: support.ca@aukev.com motion in front and stop recording when motion is no longer detected Audio Recording • Press ▲ to delete or ▼ to lock/unlock a photo or video file after • Time-Lapse Recording: Switch on time-lapse recording in 'Setup.' This Turn on/off audio recording by long-pressing 🔺 when in recording selecting it from the playlist. If a video is being played, press $\ ilde{\Delta}$ function will capture a picture per second to make a video played at mode (or by adjusting in 'Setup' menu). When audio recording is on, to stop it and then press $\blacktriangle$ to delete or igvee to lock/unlock Once deleted, photos and videos can't be recovered in-car audio will be recorded during video recording. Voicing details of possible hazards that may develop, especially when off-camera, • If you lock a photo or video, it will be protected and not overwritten may provide useful information. You can even use it to record car Emergency Recording Product Care & Use license plate numbers that may not be captured on the video. Manual File Backup • Ensure camera and mount are firmly fixed in place before use to Press $\Delta$ to back up the current file so that it won't be overwritten. A USB File Transfer avoid falls ▲ icon will appear in the top left of the LCD screen to indicate a 1. Connect the Dash Camera (with card inside) to your computer Keep away from liquids, extreme heat, and strong magnetic fields protected emergency recording is in progress using your own USB mini-B data cable. It should be recognized as a • Ensure the operating temperature is within the range from from removable device (with a USB connector image displayed -30°C to 75°C (from -22°F to 167°F) on-screen) Avoid touching the lens surface. It may be cleaned with a cotton Once the G-sensor is activated by a sudden impact, the device wil 2. Find the video recording files located in the \AUKEY\MOVIE folder swab or lens cleaning paper. If any dirt is difficult to remove, a automatically make a recording and protect it from being overwritten. (or \AUKEY\PHOTO for snapshots) non-abrasive glasses lens cleaner may be used. Don't use Adjust G-sensor sensitivity in the 'Setup' menu 3. Copy the files to your comput corrosive solutions Keep important videos and photos backed up elsewhere to Note: Enter the playlist or setup menu (or disconnect power) to end MicroSD Card File Transfer protect against file corruption or loss caused by any SD card issues emergency recording mode. 1. Shut down the device (by disconnecting the car charger) and eiect the microSD card 2. Insert the microSD card into a computer microSD card slot or reader and your computer will automatically detect the microSD card 3. Find the video recording files located in the \AUKEY\MOVIE folder (or \AUKEY\PHOTO for snapshots) 4. Copy the files to your computer - 07 - 09 -3. Die Dateien der Videogufnahmen finden Sie im Ordner Schnappschuss • Halten Sie 🔻 3 Sekunden gedrückt, um im Aufnahmemodus einen \AUKEY\MOVIE (Schnappschüsse im Ordner \AUKEY\PHOTO). • Endlosaufzeichnung: Die Aufnahme beginnt automatisch nach dem 4. Kopieren Sie die Dateien auf Ihren Computer. Einschalten, sofern sich eine microSD-Karte im Gerät befindet. Jede Schnappschuss zu erstellen. Keine korrosiven Lösungen verwenden. • Die Schnappschuss-Dateien werden im Ordner \AUKEY\PHOTO auf Datei ist bis zu 10 Minuten lang, wobei altes Filmmaterial überschrieben Anzeige der Fotos und Abspielen der Videos wird, sobald die microSD-Karte voll ist. der microSD-Karte aespeichert. Bewegungserkennungsaufzeichnung: Schalten Sie im "Setup" die Das Symbol 📩 wird nach der Aufnahme eines Schnappschusses 1. Drücken Sie 🔺 , um zur Wiedergabeliste zu gelangen. auftreten sollten. Bewegungserkennung ein. Bei dieser Funktion startet die Videoaufangezeigt. Die Videoaufnahme wird dadurch nicht unterbrochen. 2. Zu Fotos bzw. Videos gelangen Sie, indem Sie entweder "Fotodateien" nahme, wenn die Dashcam vor dem Fahrzeug eine Bewegung oder "Videodateien" auswählen. erkennt, und sie stoppt, wenn keine Bewegung mehr erkannt wird. Audioaufnahme 3. Wählen Sie die gewünschte Datei und drücken Sie auf $\mathsf{OK}$ . Garantie & Kundenservice 4. Bei Videos drücken Sie zur Wiedergabe erneut auf OK . • Zeitrafferaufzeichnung: Schalten Sie im "Setup" die Zeitrafferaufzeich-Schalten Sie die Audioaufnahme ein/aus, indem Sie im Aufnahmemodus nung ein. Bei dieser Funktion wird ein Bild pro Sekunde aufgenommer (oder durch Einstellung im Menü "Setup") lange auf 🔺 drücken. bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region und ein Video mit 30 BpS erstellt. Bei aktivierter Audioaufnahme werden die Geräusche im Wagen während Löschen und Sperren/Entsperren von Fotos und Videos der Videoaufnahme aufgezeichnet. Die Aufnahme von Geräuschen, die • Drücken Sie 🔺 zum Löschen oder 🔻 um Sperren/Entsperren auf potentielle Gefahren hindeuten, können sehr hilfreich sein. Außerdem Notfallaufnahme einer Foto- oder Videodatei, nachdem Sie diese in der Wiedergabeliste können Sie zum Beispiel ein Kennzeichen "akustisch" speichern, wenn es Bestellungen über Amazon USA: support.us@aukey.com ausgewählt haben. Wenn ein Video abgespielt wird, drücken Sie Manuelles Datei-Back-up durch die Videoaufnahme nicht erfasst wird. ▲ zum Stoppen und dan ▲ zum Löschen oder ▼ zum Sperren/ Drücken Sie 🛆 , um die aktuelle Datei zu speichern, damit diese nicht überschrieben wird. Oben links im LCD-Bildschirm erscheint das Dateiübertragung über USB Symbol 🛦 . Eine geschützte Notfallaufnahme ist gerade im Gange. • Nach dem Löschen können Fotos und Videos nicht wiederhergestellt 1. Verbinden Sie die Dashcam (mit eingesetzter Karte) über ein eigenes USB-Mini-B-Datenkabel mit Ihrem Computer. Sie • Wenn Sie ein Foto oder Video sperren, ist es schreibgeschützt und Automatisches Datei-Back-up sollte als Wechseldatenträger erkannt werden (Anzeige des kann nicht überschrieben werden. Wird der Beschleunigungssensor durch einen plötzlichen Aufprall USB-Steckverbinder-Symbols auf dem Bildschirm) aktiviert, wird der schreibgeschützte Aufnahmemodus automatisch 2. Die Dateien der Videoaufnahmen finden Sie im Ordner Produktpflege & Verwendung aktiviert. Die Empfindlichkeit des Beschleunigungssensors können Sie \AUKEY\MOVIE (Schnappschüsse im Ordner \AUKEY\PHOTO). Stellen Sie sicher, dass Kamera und Halter vor der Verwendung sicher im Menü "Setup" einstellen. 3. Kopieren Sie die Dateien auf Ihren Computer. befestigt sind und somit während der Fahrt nicht herunterfallen Hinweis: Durch Öffnen der Wiedergabeliste oder des Setup-Menüs (oder Dateiübertragung über microSD-Karte Von Flüssigkeiten, extremer Hitze und starken Magnetfeldern durch Trennung vom Strom) können Sie den Notfallaufnahmemodus 1. Schalten Sie das Gerät aus (durch Trennen des Autoladegeräts) fernhalten. und entnehmen Sie die microSD-Karte. • Achten Sie darauf, dass der Betriebstemperaturbereich von -30 °C 2. Setzen Sie die microSD-Karte in den microSD-Kartensteckplatz an bis 75 °C nicht unter- oder überschritten wird. Ihrem Computer oder in ein Lesegerät ein und Ihr Computer erkennt die microSD-Karte automatisch. - 18 -- 19 -3. Trouvez les fichiers d'enregistrement vidéo situés dans le dossier Enregistrement vidéo Snapshot (photo) \AUKEY\MOVIE (ou dans \AUKEY\PHOTO pour les photos) • Maintenez 🔻 enfoncé pendant 3 secondes pour prendre une photo • Enregistrement en boucle : l'enregistrement commencera automa-4. Copiez les fichiers sur votre ordinateur tiquement après la mise sous tension avec une carte microSD placée en mode enregistrement. • Trouvez les fichiers photos dans le dossier \AUKEY\PHOTO sur la carte dans l'appareil. Chaque fichier enregistré peut durer jusqu'à dix Visualisation des photos et vidéos minutes, les anciennes séquences étant remplacées lorsque la 1. Appuyez sur 🔺 pour accéder à la liste de lecture. • L'icône 📩 s'affichera après que vous ayez pris une photo. Cela mémoire de la carte microSD est pleine. 2. Visionnez des photos ou des vidéos en choisissant « Fichier photo » n'interrompt pas l'enregistrement vidéo. • Enregistrement de détection de mouvement : activez la détection de causée par un problème de carte SD. ou « Fichier vidéo » mouvement dans « Paramètres ». Cette fonction démarre l'enregis-3. Sélectionnez le fichier que vous voulez visualiser et appuyez sur **OK** Enregistrement audio trement vidéo lorsque la caméra embarquée détecte un mouvement 4. Pour les vidéos, appuyez à nouveau sur **OK** pour démarrer la lecture. devant, et arrête l'enregistrement lorsque le mouvement n'est plus r/désactiver l'enregistrement audio en appuyant longuement sur Garantie et service client 🔺 en mode enregistrement (ou en ajustant dans le menu « Réglages Suppression et verrouillage/déverrouillage des photos • Enregistrement en Time-Lapse : activez l'enregistrement en Time-Lapse »). Lorsque l'enregistrement audio est activé, l'audio du véhicule sera dans « Paramètres ». Cette fonction permet de capturer une image enregistré pendant l'enregistrement vidéo. Les détails oraux des et vidéos Appuyez sur ▲ pour supprimer ou ▼ pour verrouiller/déverrouiller par seconde pour créer une vidéo lue à 30 images/seconde. dangers potentiels qui peuvent se manifester, surtout hors champ, ainsi que le numéro de modèle du produit. un fichier photo ou vidéo après l'avoir sélectionné dans la liste de peuvent fournir des informations utiles. Vous pouvez même l'utiliser pour lecture. Si une vidéo est en cours de lecture, appuyez sur 🔥 pour enregistrer des numéros de plaque d'immatriculation de voiture qui ne Enregistrement d'urgence l'arrêter, puis appuyez sur 🔺 pour l'effacer ou sur 🔻 pour verrouiller peuvent pas être capturés sur la vidéo. Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com Sauvegarde manuelle des fichiers /déverrouiller. Commandes sur Amazon Canada: support.ca@aukey.com Appuyez sur 🛕 pour sauvegarder le fichier actuel afin qu'il ne soit pas • Une fois supprimées, les photos et les vidéos ne peuvent pas être Transfert de fichiers USB écrasé. Une icône 🛦 apparaîtra en haut à gauche de l'écran LCD pour 1. Connectez la caméra embarquée (avec la carte à l'intérieur) à votre récupérées. indiquer qu'un enregistrement d'urgence protégé est en cours. ordinateur à l'aide de votre propre câble de données USB mini-B. Elle • Si vous verrouillez une photo ou une vidéo, elle sera protégée et veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de devrait être reconnue comme un périphérique amovible (avec une ne sera pas écrasée Sauvegarde automatique des fichiers image de connecteur USB affichée à l'écran). Entretien du produit et utilisation Une fois que le capteur G est activé par un choc soudain, l'appareil 2. Trouvez les fichiers d'enregistrement vidéo situés dans le dossier effectue automatiquement un enregistrement et le protège contre \AUKEY\MOVIE (ou dans \AUKEY\PHOTO pour les photos). Assurez-vous que la caméra et les supports sont solidement fixés l'écrasement. Régler la sensibilité du capteur G dans le menu Réglages. 3. Copiez les fichiers sur votre ordinateur. avant l'utilisation afin d'éviter les chutes. • Tenir éloigné des liquides, de la chaleur extrême et des champs Remarque : Entrez dans le menu de sélection ou de configuration (ou Transfert de fichiers sur carte MicroSD maanétiaues forts. débranchez l'alimentation) pour mettre fin au mode d'enregistrement 1. Arrêtez l'appareil (en débranchant le chargeur de voiture) et Assurez-vous aue la température de fonctionnement se situe entre éiectez la carte microSD -30°C et 75°C. 2. Insérez la carte microSD dans un lecteur de carte microSD et votre ordinateur la détectera automatiquement 3. Busque los archivos de vídeo ubicados en la carpeta \AUKEY\MOVIE (o Grabación de vídeo Fotografía \AUKEY\PHOTO en el caso de las fotos) • Grabación de Ciclo: La grabación iniciará automáticamente • Mantenga pulsado el botón igvee durante 3 segundos para tomar una 4. Copie los archivos en su ordenador después de encender con una Tarjeta Micro SD en el dispositivo. instantánea mientras en el modo de grabación. Cada archivo grabado tiene una duración de hasta diez minutos, • Los archivos de instantánea se encuentran en la carpeta de \ AUKEY \ Cómo ver fotos y vídeos con imágenes antiguas que se están reemplazando cuando el PHOTO en la Tarjeta Micro SD. Garantía y atención al cliente almacenamiento de la Tarjeta Micro SD está lleno • El icono 📩 aparecerá después de que tome una fotografía. Esto no 1. Pulse 🔺 para entrar en la lista de reproducción Grabación de Detección de Movimiento: Active la detección de interrumpirá la grabación de vídeo 2. Elija entre «Archivos de fotografía» o «Archivos de vídeo» movimiento en'Setup'. Esta función iniciará a grabar el vídeo

grabar cuando no se detecta el movimiento Grabación en Lapso de Tiempo: Active la grabación en lapso de tiempo en'Setup'. Esta función capturará una imagen por segundo para hacer que un vídeo se reproduzca a 30fps Grabación de emergencia Copia de seguridad de archivos manual Pulse el botón \land para copiar de seguridad el archivo actual así que no será sobrescrito. El icono 🔺 en la parte superior izquierda de la pantalla LCD se mostrará para indicar que está en curso una grabación de emergencia protegida

hará una grabación y la protegerá de ser sobrescrita. Ajuste la sensibilidad del G-Sensor en el menú de 'Setup' Nota: Ingrese a la lista de reproducción o al menú de configuración (o desconecte la energía) para finalizar el modo de grabación de

- 37 -

Backup automatico dei file

Una volta attivato il sensore G il dispositivo inizierà a registrare in

maniera automatica e proteggerà il filmato dalla sovrascrittura.

Note: accedere alla playlist o al menu impostazioni (o scollegare

l'alimentazione) per terminare la modalità di registrazione di emergenza.

- 47

Regolare la sensibilità del sensore G nel menu "Impostazioni".

Grabación de audio Active o desactive la grabación de audio manteniendo pulsado

La cuando esté en el modo de grabación (o ajustándolo en el menú de configuración). Con la grabación de audio activada, se grabará el sonido del interior del coche durante la grabación de vídeo. Los detalles en voz alta de posibles peligros, sobre todo los que no capte la cámara, pueden dar información útil. Incluso puede utilizarlos para grabar números de matrícula de coches que no capte el vídeo. Transferencia de archivos USB

 Conecte la cámara de coche (con la tarieta dentro) a su ordenador con su propio cable de datos USB mini-B (el cable incluido solo sirve para la alimentación). Debería reconocerse como dispositivo extraíble (con una imagen de conector USB en la pantalla) 2. Busque los archivos de vídeo ubicados en la carpeta \AUKEY\MOVIE (o \AUKEY\PHOTO en el caso de las fotos)

3. Copie los archivos en su ordenador Transferencia de archivos con la tarjeta microSD 1. Apague el dispositivo (desconectando el cable de alimentación)

y extraiga la tarjeta microSD 2. Introduzca la tarjeta microSD en una ranura o lector de tarjetas microSD de su ordenador, que la detectará automáticamente - 38 -

3. Seleccione el archivo que quiera ver y pulse OK 4. En el caso de los vídeos, pulse OK de nuevo para iniciar la reproduc Cómo borrar y bloquear/desbloquear fotos y vídeos

• Pulse 🔺 para borrar o 🔻 para bloquear/desbloquear una foto o un vídeo después de seleccionar el archivo en la lista de reproducción. Si se está reproduciendo un vídeo, pulse 🛆 para pararlo y 🔺 para eliminar o 🔻 bloquear/desbloquear • Si borra fotos o vídeos, no podrá recuperar esos archivos • Si bloquea una foto o un vídeo, ese archivo quedará protegido contra la sobrescritura Cuidado y Uso del Producto

• Asegúrese de que la fijación de las cámaras y los soportes es firme y correcta antes de usarlas para evitar que se caigan • Mantenga el producto lejos de líquidos, del calor extremo y de campos magnéticos fuertes • Asegúrese de que la temperatura de funcionamiento esté dentro del rango de -30 °C a 75 °C (de -22 °F a 167 °F) • Evite tocar la superficie del objetivo. Puede limpiarse con algodón o con un papel de limpieza de lentes. Si resulta difícil eliminar algún tipo de suciedad, puede utilizar un limpiador de lentes de gafas no abrasivo. No utilice soluciones corrosivas

- 39 -

3. Trovare i file con le registrazioni video salvati nella cartella "\AUKEY\MOVIE" (o nella cartella "\AUKEY\PHOTO" per le istantanee). problemi alla scheda SD.

del prodotto.

4. Per i video, premere nuovamente su **OK** per iniziare la riproduzione.

 Premere su ▲ per cancellare o su ▼ per bloccare/sbloccare foto o video dopo averli selezionati dalla playlist. Se si sta riproducendo un video, premere su \land per bloccarlo e premere poi su 🔺 per cancellarlo o 🔻 per bloccarlo/sbloccarlo. • Una volta cancellati, foto e video non potranno essere recuperati. • Se si blocca una foto o un video, sarà protetto dalla sovrascrittura

• Tenere lontano il dispositivo da liquidi, fonti di calore estremo e forti • Assicurarsi che la temperatura rientri nell'intervallo tra -30°C e 75°C. • Evitare di toccare la superficie dell'obiettivo. Può essere pulita con un bastoncino di ovatta o con uno specifico panno per obiettivi. Se si ha difficoltà a rimuovere lo sporco, si può utilizzare un detergente non abrasivo come quello per pulire le lenti degli occhiali. Non utilizzare soluzioni corrosive.

Visualizzare foto e video 1. Premere 🔺 per accedere alla playlist. 2. Visualizzare foto e video selezionando i file con le istantanee o le 3. Selezionare il file che si vuole visualizzare e premere OK .

4. Copiare i file sul proprio computer.

Cancellare e bloccare/sbloccare foto e video

Manutenzione ed utilizzo • Assicurarsi che le videocamere e le staffe siano state posizionate saldamente in modo da evitarne cadute accidentali campi magnetici.

- 49 -

Istantanee • Tenere premuto il pulsante verso il basso 🔻 per 3 secondi per scattare un'istantanea durante la modalità di registrazione. • I file con le istantanee verranno salvati nella cartella \AUKEY\PHOTO sulla scheda Micro SD. • L'icona 📩 verrà mostrata ogni qualvolta verrà scattata un'istantanea. Questo comando non interromperà la registrazione video. Registrazione audio

Accendere/spegnere la registrazione audio premendo a lungo sul pulsante 🔺 quando si è nella modalità di registrazione (o regolarla nel menu "impostazioni"). Quando la registrazione audio è attiva, l'audio in-car sarà registrato durante il video. Dettagli vocali potrebbero fornire informazioni utili in caso di pericolo, specialmente a videocamera spenta. É possibile anche utilizzarla per registrare il numero di targa in caso di necessità.

Trasferimento dei file USB 1. Collegare la Dash Cam (con la scheda inserita all'interno) al proprio computer utilizzando un cavo dati USB Mini-B. Il dispositivo dovrebbe essere riconosciuto come rimovibile (con una immagine del connettore USB mostrata sullo schermo). 2. Trovare i file con le registrazioni video salvati nella cartella "\AUKEY\MOV-IE" (o nella cartella "\AUKEY\PHOTO" per le istantanee).

3. Copiare i file sul proprio computer. Trasferimento dei file da scheda Micro SD

1. Spegnere il dispositivo (scollegando il cavo di alimentazione) ed estrarre la scheda Micro SD. 2. Inserire la scheda Micro SD in un apposito lettore di schede sul computer e quest' ultimo rileverà in maniera automatica la scheda Micro SD.

## For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your

\*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

- 10 -

• Objektiv nicht berühren. Nur mit einem Baumwolltuch oder einem Objektivreinigungstuch reinigen. Bei starken Verschmutzungen kann ein nichtscheuernder Reiniger für Glasobjektive verwendet werden. • Erstellen Sie ein Back-up wichtiger Videos und Fotos. Dies erweist sich als nützlich, falls Probleme mit den Dateien oder der SD-Karte

Bei Fragen, Problemen oder Garantiegnsprüchen kontaktieren Sie uns geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com Bestellungen über Amazon Kanada: support.ca@aukey.com \* Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

- 20 -

• Évitez de toucher la surface de l'objectif. L'objectif peut être nettoyé à l'aide d'un coton-tige ou d'un papier nettoyant pour objectif. Si la saleté est difficile à enlever, vous pouvez utiliser un nettoyant à lunettes non abrasif. Ne pas utiliser de solutions • Conservez les vidéos et photos importantes sur un autre support afin de vous protéger contre la corruption de fichiers ou la perte

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'une des adresses ci-dessous correspondant à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon Commandes sur Amazon US : support.us@aukey.com

<sup>•</sup> Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir un service après-vente que pour les produits acheté directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent,

- 30 -

• Guarde copias de seguridad de los vídeos y las fotos importantes en otro soporte para proteger los archivos de la corrupción o la pérdida por posibles problemas de la tarjeta SD

Si tiene preguntas o reclamaciones de garantía, o si necesita asistencia, póngase en contacto con nosotros en la dirección que corresponda a su zona de las indicadas a continuación. Por favor, indique su número de pedido de Amazon y el número de modelo del producto. Pedidos de Amazon en EE. UU.: support.us@aukey.com

Pedidos de Amazon en la UE: support.eu@aukey.com Pedidos de Amazon en Canadá: support.ca@aukey.com

\*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY solo puede proporcionar servicios posventa para la productos adquiridos directamente a AUKEY. Si ha adquirido su producto a otro vendedor, póngase en contacto con él directamente para cualquier tema relacionado con el servicio

- 40 -

• Effettua il backup di video e foto importanti altrove in modo da proteggerli contro eventuali corruzioni o perdite causate da eventuali

Garanzia e supporto clienti Per domande, supporto o richieste riguardo la garanzia, si prega di contattarci agli indirizzi riportati di seguito in base alla propria regione. Si prega di includere il numero di ordine Amazon e il modello

Ordini Amazon US: support.us@aukey.com Ordini Amazon EU: support.eu@aukey.com Ordini Amazon CA: support.ca@aukey.com Attenzione, AUKEY fornisce un servizio post-vendita solo per prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se l'acquisto è stato effettuato da un venditore diverso, si prega di contattare uest'ultimo per problemi relativi al servizio o alla garanzia

- 50 -